

NATIONAL ASSEMBLY OF QUÉBEC

FIRST SESSION

FORTY-THIRD LEGISLATURE

Order Paper and Notices

of the Assembly

Thursday, 4 May 2023 - No. 41 Nine forty a.m.

President of the National Assembly: Madam Nathalie Roy

ROUTINE PROCEEDINGS

STATEMENTS BY MEMBERS

- The Member for Laporte on the following subject: *The 50th anniversary of the Saint-Lambert Council for Seniors.*
- The Member for Westmount–Saint-Louis on the following subject: *Underline International Firefighters' Day.*
- The Member for Joliette on the following subject: *Tribute to the Festival de Lanaudière summer festival*.
- The Member for Hochelaga-Maisonneuve on the following subject: *The 10th anniversary of L'Espace public*.
- The Member for Huntingdon on the following subject: *Two citizens in the riding, winners at the Special Olympics.*
- The Member for Saint-Laurent on the following subject: *Underline Ms. Sandrine Pelletier's courage and speaking out about the date rape drug (GHB).*
- The Member for Beauharnois on the following subject: *Tribute to Ms. Claire Melançon Centre d'action bénévole de Valleyfield.*
- The Member for Camille-Laurin on the following subject: Protection of woodlands and wetlands.
- The Member for Saint-Jérôme on the following subject: *Heart Failure Week*.
- The Member for Rivière-du-Loup-Témiscouata on the following subject: *Mr. Guylain Jean, 40 years of service at CFVD.*
- The Member for Laviolette–Saint-Maurice on the following subject: *Tribute to Ms. Patricia Dellow, a caring and dedicated woman.*
- The Member for Brome-Missisquoi on the following subject: *Québec Sports* and *Physical Activity Day*.

STATEMENTS BY MINISTERS

INTRODUCTION OF BILLS

PRESENTING (a) Papers

- (b) Reports from committees
- (c) Petitions

ORAL ANSWERS TO PETITIONS

COMPLAINTS OF BREACH OF PRIVILEGE OR CONTEMPT AND PERSONAL EXPLANATIONS

ORAL QUESTIONS AND ANSWERS

DEFERRED DIVISIONS

MOTIONS WITHOUT NOTICE

NOTICES OF PROCEEDINGS IN COMMITTEES

INFORMATION ON THE PROCEEDINGS OF THE ASSEMBLY

ORDERS OF THE DAY

BUSINESS HAVING PRECEDENCE

URGENT DEBATES

DEBATES ON REPORTS FROM COMMITTEES

OTHER BUSINESS

I. Government Bills

Passage in Principle

(1) Bill 15*

An Act to make the health and social services system more effective Introduced by the Minister of Health on 29 March 2023

* Recommendation of the Lieutenant-Governor

(2) Bill 16

An Act to amend the Act respecting land use planning and development and other provisions

Introduced by the Minister of Municipal Affairs on 21 March 2023 Report from the Committee on Planning and the Public Domain (consultations) tabled on **20 April 2023**

(**3**) Bill 19

An Act respecting the regulation of work by children Introduced by the Minister of Labour on 28 March 2023 Report from the Committee on Labour and the Economy (consultations) tabled on **20 April 2023**

(**4**) Bill 20*

An Act to establish the Blue Fund and to amend other provisions Introduced by the Minister of the Environment, the Fight Against Climate Change, Wildlife and Parks on 6 April 2023

^{*} Recommendation of the Lieutenant-Governor

Committee Stage

(**5**) Bill 7*

An Act respecting the implementation of certain provisions of the Budget Speech of 22 March 2022 and amending other legislative provisions Introduced by the Minister of Finance on 1 February 2023 Passed in principle on **15 February 2023**, and Referred to the Committee on Public Finance

* Recommendation of the Lieutenant-Governor

(**6**) Bill 11

An Act to amend the Act respecting end-of-life care and other legislative provisions

Introduced by the Minister for Health and for Seniors on 16 February 2023 Report from the Committee on Citizen Relations (consultations) tabled on 30 March 2023

Passed in principle on **4 April 2023**, and Referred to the Committee on Citizen Relations

(**7**) Bill 12

An Act to reform family law with regard to filiation and to protect children born as a result of sexual assault and the victims of that assault as well as the rights of surrogates and of children born of a surrogacy project Introduced by the Minister of Justice on 23 February 2023

Report from the Committee on Institutions (consultations) tabled on 30 March 2023

Passed in principle on **30 March 2023**, and Referred to the Committee on Institutions

(8) Bill 14

An Act to amend various provisions relating to public security and to enact the Act to assist in locating missing persons

Introduced by the Minister of Public Security on 15 March 2023

Report from the Committee on Institutions (consultations) tabled on 18 April 2023

Passed in principle on 19 April 2023, and Referred to the Committee on Institutions

Report Stage

Passage

II. Private Members' Public Bills

Passage in Principle

(9) Bill 190

An Act to recognize the Members' oath to the people of Québec as the sole oath required for Members to take office

Introduced by the Member for Jean-Lesage on 1 December 2022

(10) Bill 191

An Act to amend the Act respecting safety in sports to prohibit fighting in sports activities in which persons under 18 years of age participate Introduced by the Member for Marquette on **8 December 2022**

(11) Bill 192

An Act to ensure student health and safety in the classroom by regulating ambient air quality in schools

Introduced by the Member for Saint-Laurent on 7 December 2022

(12) Bill 193

An Act to amend the Charter of human rights and freedoms to recognize the right to a healthful environment as a fundamental right Introduced by the Member for Notre-Dame-de-Grâce on **1 February 2023**

(13) Bill 194

An Act to establish a presumption of consent to organ or tissue donation after death

Introduced by the Member for Pontiac on 26 April 2023

(**14**) Bill 195

An Act to amend the Consumer Protection Act to fight planned obsolescence and assert the right to repair goods

Introduced by the Member for Saint-Laurent on 2 February 2023

(**15**) Bill 196

An Act to amend the Educational Childcare Act to guarantee the right to receive childcare services

Introduced by the Member for Robert-Baldwin on 14 March 2023

(**16**) Bill 197

An Act to improve the quality of care through the setting of ratios in certain institutions governed by the Act respecting health services and social services Introduced by the Member for Pontiac on **6 December 2022**

(17) Bill 198

An Act to amend the Civil Code to ensure greater protection of seniors as lessees against repossession of dwellings and evictions Introduced by the Member for Sherbrooke on **21 February 2023**

(**18**) Bill 199

An Act to better protect consumers against abusive credit contracts Introduced by the Member for Saint-Laurent on 23 February 2023

(19) Bill 390

An Act to promote taking gender equality and diversity in an intersectional perspective into account in the budgetary process Introduced by the Member for Mercier on 21 March 2023

(20) Bill 391

An Act to amend the Education Act to enshrine the right to free special school projects offered in schools providing preschool or elementary and secondary education and to limit the distance between immovables of a school with a special project

Introduced by the Member for Saint-Laurent on 16 March 2023

(21) Bill 392

An Act respecting the suspension of the issuing of new mining claims and ending the precedence of mining and gas rights over other land uses Introduced by the Member for Verdun on 18 April 2023

(**22**) Bill 393

An Act to combat food waste
Introduced by the Member for Verdun on 6 April 2023

(23) Bill 396

An Act to amend the Act to reduce the debt and establish the Generations Fund to provide for the achievement of a capitalization of one hundred billion dollars

Introduced by the Member for Marguerite-Bourgeoys on 16 March 2023

(**24**) Bill 397

An Act to prevent and fight sexual violence in educational institutions that provide preschool education services, elementary school instructional services or secondary school instructional services in general or vocational education, including adult education services

Introduced by the Member for Mercier on 27 April 2023

(**25**) Bill 398

An Act to amend the Education Act to enshrine the right of handicapped students and students with social maladjustments or learning disabilities to receive educational services equivalent to those provided by the school Introduced by the Member for Westmount–Saint-Louis on 20 April 2023

(26) Bill 399

An Act to amend the Act respecting the Caisse de dépôt et placement du Québec to require the Caisse de dépôt et placement du Québec to make and to report on investments with sustainable social and environmental impacts Introduced by the Member for Maurice-Richard on **27 April 2023**

(27) Bill 490

An Act to reinforce the qualified majority required for the appointment and removal of persons appointed by the National Assembly Introduced by the Member for Nelligan on **18 April 2023**

(28) Bill 492

An Act to combat waste Introduced by the Member for Îles-de-la-Madeleine on **18 April 2023**

Committee Stage

Report Stage

Passage

III. Private Bills

Hearings and Clause-by-Clause Consideration

(**29**) Bill 200

An Act respecting the cancellation of a servitude encumbering certain lots situated in Ville de Carignan

Introduced by the Member for Richelieu on **26 April 2023**, and Referred to the Committee on Planning and the Public Domain

(**30**) Bill 201

An Act respecting Municipalité de Morin-Heights Introduced by the Member for Argenteuil on **20 April 2023**, and Referred to the Committee on Planning and the Public Domain

(**31**) Bill 202

An Act respecting Ville de Saint-Jérôme Introduced by the Member for Saint-Jérôme on **26 April 2023**, and Referred to the Committee on Planning and the Public Domain

(**32**) Bill 203

An Act respecting the objects and powers of the Roman Catholic Archiepiscopal corporation of Montreal

Introduced by the Member for Westmount-Saint-Louis on 19 April 2023, and

Referred to the Committee on Institutions

Passage in Principle

Passage

IV. Government Motions

V. Estimates of Expenditure

(33) Estimates of Expenditure for the fiscal year ending 31 March 2024 tabled by the Minister Responsible for Government Administration and Chair of the Conseil du trésor on 21 March 2023 and referred for consideration to the standing committees on 22 March 2023.

VI. Statutory Debates

BUSINESS STANDING IN THE NAME OF MEMBERS IN OPPOSITION

BILLS PASSED

(Bills awaiting Royal Assent)

PROCEEDINGS IN COMMITTEES

The detailed calendar of the proceedings of each committee is available on the Internet site of the Assembly.

COMMITTEE ON THE NATIONAL ASSEMBLY

COMMITTEE ON PUBLIC ADMINISTRATION

Orders in compliance with the Standing Orders

- Hearing of the Auditor General of Québec on its annual management report and financial commitments.
- Hearing of the Secrétariat du Conseil du trésor on its administrative management and financial commitments, as well as on the Report on the application of the Public Administration Act.

COMMITTEE ON AGRICULTURE, FISHERIES, ENERGY AND NATURAL RESOURCES

COMMITTEE ON PLANNING AND THE PUBLIC DOMAIN

Orders of reference

Consideration of Bills:

- Bill 200, An Act respecting the cancellation of a servitude encumbering certain lots situated in Ville de Carignan (Order of reference given on 26 April 2023).
- Bill 201, An Act respecting Municipalité de Morin-Heights (Order of reference given on 20 April 2023).
- Bill 202, An Act respecting Ville de Saint-Jérôme (Order of reference given on 26 April 2023).

COMMITTEE ON CULTURE AND EDUCATION

Orders of initiative

 The revelations of violence during hazing in the junior hockey league and the potential situation in other sports.

COMMITTEE ON LABOUR AND THE ECONOMY

COMMITTEE ON PUBLIC FINANCE

Orders of reference

Consideration of Bills:

Bill 7, An Act respecting the implementation of certain provisions of the Budget Speech of 22 March 2022 and amending other legislative provisions (Order of reference given on 15 February 2023).

COMMITTEE ON INSTITUTIONS

Orders of reference

Consideration of Bills:

- Bill 12, An Act to reform family law with regard to filiation and to protect children born as a result of sexual assault and the victims of that assault as well as the rights of surrogates and of children born of a surrogacy project (Order of reference given on 30 March 2023).
- Bill 14, An Act to amend various provisions relating to public security and to enact the Act to assist in locating missing persons (Order of reference given on 19 April 2023).
- Bill 203, An Act respecting the objects and powers of the Roman Catholic Archiepiscopal corporation of Montreal (Order of reference given on 19 April 2023).

COMMITTEE ON CITIZEN RELATIONS

Orders of reference

Consideration of Bills:

- **Bill 11**, An Act to amend the Act respecting end-of-life care and other legislative provisions (Order of reference given on 4 April 2023).

COMMITTEE ON HEALTH AND SOCIAL SERVICES

Orders of reference

Special consultations:

- **Bill 15**, An Act to make the health and social services system more effective (Order of reference given on 18 April 2023).

COMMITTEE ON TRANSPORTATION AND THE ENVIRONMENT

Orders of reference

Special consultations:

- **Bill 20**, An Act to establish the Blue Fund and to amend other provisions (Order of reference given on 20 April 2023).

Part 5 WRITTEN QUESTIONS

<u>Questions already placed</u> on the Order Paper are published each Wednesday

NOTICES

I. NOTICES PREVIOUSLY GIVEN

Government Bills

(a) 3 May 2023
An Act to amend mainly the Education Act and to enact the Act respecting the Institut national d'excellence en éducation – *Minister of Education*

Private Members' Public Bills

Private Bills

II. NOTICES APPEARING FOR THE FIRST TIME

- (aa) An Act to amend the Courts of Justice Act to, in particular, give effect to the agreement between the chief judge of the Court of Québec and the Minister of Justice *Minister of Justice*
- (bb) An Act to fight illegal tourist accommodation Minister of Tourism